VERORDENING (EEG) Nr. 2552/69 VAN DE COMMISSIE

van 17 december 1969

houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de indeling onder post 22.09, onderverdeling C III a), van het gemeenschappelijk douanetarief van zogenaamde Bourbonwhisky

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 97/69 van de Raad van 16 januari 1969 betreffende de maatregelen die moeten worden getroffen voor de uniforme toepassing van de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief [1], en in het bijzonder op artikel 4,

Overwegende dat post 22.09, onderverdeling C III a) van het gemeenschappelijk douanetarief, dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 950/68 van de Raad van 28 juni 1968 [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2451/69 van de Raad van 8 december 1969 [3], omvat : zogenaamde Bourbonwhisky ; dat de indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten ; dat, ten einde een uniforme toepassing van de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief te verzekeren, bepalingen noodzakelijk zijn om deze voorwaarden en bepalingen vast te stellen ;

Overwegende dat het zeer moeilijk is de identiteit van de zogenaamde Bourbonwhisky vast te stellen ; dat zulks aanmerkelijk kan worden vergemakkelijkt indien het land van uitvoer de verzekering geeft dat het uitgevoerde produkt overeenstemt met de omschrijving van het betrokken produkt ; dat het derhalve gewenst is dat een produkt slechts onder post 22.09, onderverdeling C III a), kan worden ingedeeld indien dit produkt vergezeld gaat van een certificaat van echtheid, dat, afgegeven door een instelling handelende onder de verantwoordelijkheid van het land van uitvoer, deze zekerheid verschaft ;

Overwegende dat het nodig is de vorm van het onderwerpelijke certificaat alsmede de voorwaarden voor het gebruik daarvan vast te stellen ; dat het voorts van belang wordt geacht bepalingen op te nemen die het de Gemeenschap mogelijk maken de voorwaarden van afgifte te controleren, en zich voor vervalsingen te behoeden ; dat het derhalve noodzakelijk is de instelling, belast met de afgifte, bepaalde verplichtingen op te leggen ;

Overwegende dat de in deze verordening opgenomen bepalingen in overeenstemming zijn met het door het Comité Nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief uitgebrachte advies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De indeling onder post 22.09, onderverdeling C III a), van zogenaamde Bourbonwhisky, wordt afhankelijk gesteld van de overlegging van een certificaat van echtheid, dat aan de in deze verordening vastgestelde voorwaarden voldoet.

Artikel 2

1. Het certificaat wordt opgesteld volgens het aan deze verordening als bijlage I gehechte model. Het formaat van het certificaat is ongeveer 21 cm × 30 cm. Het te gebruiken papier moet geel gekleurd zijn.

2. Elk certificaat wordt voorzien van een serienummer.

Artikel 3

Het certificaat wordt hetzij met de schrijfmachine, hetzij met de hand, ingevuld. In het laatste geval dient het certificaat in blokletters met inkt te worden ingevuld.

Artikel 4

Het certificaat wordt binnen een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de datum van afgifte, overgelegd aan de douaneautoriteiten van de Lid-Staat van invoer met de goederen waarop dit certificaat betrekking heeft.

Artikel 5

1. Een certificaat is slechts geldig indien het behoorlijk geviseerd is door een instelling die op de in artikel 6, lid 2, bedoelde lijst voorkomt.

2. Een certificaat is behoorlijk geviseerd indien plaats en datum van afgifte in het certificaat vermeld zijn en indien het stempel van de instelling belast met de afgifte en de handtekening van de tot ondertekenen bevoegde persoon of personen op het certificaat voorkomen.

Artikel 6

1. Een instelling belast met de afgifte kan slechts op de lijst voorkomen :

[1] PB nr. L 14 van 21. 1. 1969, blz. 1.
[2] PB nr. L 172 van 22. 7. 1968.
[3] PB nr. L 311 van 11. 12. 1969.

a) indien zij als zodanig door het land van uitvoer is erkend ;

b) indien zij zich verplicht de gegevens die in de certificaten voorkomen te verifiëren ;

c) indien zij zich verplicht aan de Commissie en de Lid-Staten op verzoek alle nodige inlichtingen te verstrekken om de in de certificaten voorkomende gegevens te kunnen beoordelen.

2. De lijst van de instellingen, belast met de afgifte, is als bijlage II van deze verordening opgenomen.

3. De lijst wordt herzien indien aan de in lid 1 a), bedoelde voorwaarde niet meer wordt voldaan of indien een met de afgifte belaste instelling een van de verplichtingen die zij op zich heeft genomen, niet nakomt.

Artikel 7

Op de tot staving van het invoerdocument of van de invoerdocumenten overgelegde facturen moet het serienummer of moeten de serienummers van de desbetreffende certificaten worden vermeld.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

(recto — Vorderseite — recto — recto)

Certificate of authenticity **Certificat d'authenticité** **Echtheitszeugnis** **Certificato di autenticità** **Certificaat van echtheid** **BOURBON WHISKEY**

N° .....

Consignor (Name and address) .....
Expéditeur (Nom et adresse) .....
Absender (Name und Adresse) .....
Speditore (Cognome e indirizzo) .....
Afzender (Naam en adres) .....

Consignee (Name and address) .....
Destinataire (nom et adresse) .....
Empfänger (Name und Adresse) .....
Destinatario (Cognome e indirizzo) .....
Ontbieder (Naam en adres) .....

Shipped by S/S — by air .....
Expédié par bateau — par avion .....
Verschifft durch M/S — versandt durch Flugzeug .....
Spedito per nave — con aeroplano .....
Verscheept per schip — verzonden per vliegtuig .....

Clearance note Nr. .....
Dédouanement n° .....
Zollurkunde Nr. .....
Bolletta doganale n. .....
Uitvoerdocument nr. .....

Number of packages Nombre des colis Anzahl der Packstücke Numero dei colli Aantal colli	Serial numbers and marks Marques et numéros Zeichen und Nummern Marche e numeri Merken en nummers	Quantity — Nombre — Anzahl Quantità — Aantal		Weight — Poids — Gewicht Peso — Gewicht		Quantity (Liter) Quantité (Litres) Menge (Liter) Quantità (Litri) Hoeveelheid (Liters)	Observations Observations Bemerkungen Osservazioni Opmerkingen
		Casks Fûts Fässer Fusti Fusten	Bottles Bouteilles Flaschen Bottiglie Flessen	gross brut brutto lordo bruto	net net netto netto netto		

(verso — Rückseite — verso — verso)

The Internal Revenue Service certifies that the above whisky was distilled in the United States at
L'Internal Revenue Service certifie que le whisky Bourbon décrit ci-dessus a été obtenu aux U.S.A
Der Internal Revenue Service bestätigt, daß der obengenannte Bourbon-Whisky in den USA unmittelbar
L'Internal Revenue Service certifica che il whisky Bourbon sopra descritto è stato ottenuto negli U.S.A.
De Internal Revenue Service verklaart dat de hierboven omschreven Bourbon whisky met een sterkte

not exceeding 160° proof (80° Gay-Lussac) from a fermented mash of grain of which not less than
directement à 160° proof (80° Gay-Lussac) au maximum, exclusivement par distillation de moûts fermen-
mit einer Stärke von höchstens 160° proof (80° Gay-Lussac) durch Destillation aus vergorener Getreide-
direttamente a non più di 160° proof (80° Gay-Lussac) esclusivamente per distillazione di mosti fermen-
van niet meer dan 160° proof (80° Gay-Lussac) in de Verenigde Staten van Noord-Amerika in één pro-

51 % was corn grain (maize) and aged for not less than two years in charred new oak containers.
tés d'un mélange de céréales contenant au moins 51 % de grains de maïs et qu'il a vieilli pendant au
Maische mit einem Anteil an Mais von mindestens 51 Gewichtshundertteilen hergestellt wurde und daß
tati di una miscela di cereali contenente almeno 51 % di granturco e che è stato invecchiato per almeno
duktiegang is verkregen uitsluitend door distillatie van gegist beslag van gemengde granen bestaande uit ten

moins deux ans en fûts de chêne neufs superficiellement carbonisés.
er mindestens 2 Jahre in neuen, innen angekohlten Eichenfässern gelagert hat.
due anni in fusti nuovi di quercia carbonizzati superficialmente.
minste 51 gewichtspercenten (%) maïs en dat deze whisky gedurende ten minste twee jaar is gelagerd in
nieuwe, aan de binnenzijde verkoolde, eikehouten vaten.

Place and date of issuance
Lieu et date d'émission
Ort und Datum der Ausstellung
Luogo e data di emissione
Plaats en datum van afgifte

U.S. Treasury Department
Internal Revenue Service Officer

Seal of the Internal Revenue Service
Stempel des Internal Revenue Service
Stempel van het Internal Revenue Service
Sceau de l'Internal Revenue Service
Timbro dell'Internal Revenue Service

BIJLAGE II

Instelling belast met de afgifte	Land van herkomst
U.S. Treasury Department Internal Revenue Service — Washington D.C.	Verenigde Staten van Noord-Amerika